# LENZ<sup>TM</sup> IRS

# Абсолютные энкодеры угла встраиваемой конструкции

Энкодеры LENZ являются бесконтактными бесподшипниковыми абсолютными угловыми преобразователями. Двухплатная конструкция энкодеров встраивается практически в любую систему управления или измерения с ограниченным объёмом. Энкодеры позволяют точно и быстро измерить угол с разрешением до 22 разрядов даже в тяжелых условиях применения.

LENZ энкодеры основаны на физическом принципе электромагнитной индукции. Наши энкодеры сочетают в себе простоту монтажа, низкую стоимость интеграции, высокую точность, быстродействие, повторяемость и надежность.

LENZ энкодеры нечувствительны к постоянным и переменным магнитным полям, силовым линиям, паразитным емкостям, металлическим элементам и электрическим помехам.



# Преимущества:

- Ультралёгкая надёжная конструкция
- Абсолютный
- Разрядность до 22 бит
- Бесконтактный и бесподшипниковый
- Высокое быстродействие
- Работа на больших частотах вращения
- Простой монтаж
- Высокая долговечность
- Адаптивная конструкция

# Широкая область применения энкодеров:

- ▶ Компактное решение для ограниченного объёма
- ▶ Соответствуют требованиям к высокой точности
- ▶ Подходят для высокоскоростного управления
- ▶ Высокая надёжность благодаря бесконтактной конструкции
- ► Сопрягается с любым интерфейсом BiSS C
- ▶ Экономичный и простой монтаж
- Неограниченное применение в электромагнитных полях

## Типы энкодеров:

Обозначение	Разрядность, бит	Внешний диаметр ротора, мм	Внешний размер статора, мм	Общая высота (номинальный зазор), мм	Погрешность	Максимальная рабочая частота вращения, об/мин
IRS-I34U2S1-17-5B3	17	Ø32	□34	8	±9'	15 000
IRS-I50U3S1-17-5B3	17	Ø48	□50	8	±3'	15 000
IRS-I60U3S1-17-5B3	17	Ø58	□60	8	±2.5'	15 000
IRS-I70U4S1-18-5B3	18	Ø68	□70	8	±2.3'	15 000
IRS-I80U4S1-18-5B3	18	Ø78	□80	8	±2'	15 000
IRS-I90U4S1-18-5B3	18	Ø88	□90	8	±1.5'	10 000
IRS-I100U4S1-18-5B3	18	Ø98	□100	8	±1.2'	10 000
IRS-I120U4S1-19-5B3	19	Ø118	□120	8	±1'	6 000
IRS-I150U5S1-19-5B3	19	Ø148	□150	8	±0.75'	6 000

## Каждый энкодер также поддерживает функции:

- Установка нулевого положения
- Установка направления вращения (нарастания кода)
- Настройка фильтрации
- ▶ Калибровка
- Подключение внешнего термистора двигателя

# По запросу может быть внедрено:

- ▶ Энергонезависимая функция многооборотности
- ► BiSS® Line интерфейс
- ► Интерфейсы SSI, CAN, Modbus
- ▶ Адаптация под ОЕМ конструкцию заказчика

#### Основные параметры:

Разрешающая способность на оборот	См. таблицу типов	
Максимальная частота вращения		
Максимальная погрешность смены координат значений кода угла (не более)		
Дифференциальная нелинейность, DNL	±2 LSB	
Повторяемость кода	±2 LSB	
Напряжение питания, В	4.6 12	
Ток потребления	45 70 мА, max 110 мА (без нагрузки на выходы)	
ESD HBM (только на разъёме; не прикасайтесь к компонентам)	±15 кВ	
Время готовности при включении, мс	50	
Частота обновления кода, кГц	71.4	
Тип разъёма	Amphenol FCI 10114830-11106LF	
Ответный разъём (не комплектуется)	Amphenol FCI 10114826-00006LF и 10114827-002LF	
Интерфейс	BiSS® C	
Температура при эксплуатации и хранении	от −40 до +85 °C	
OTHER METERS IN THE PROPERTY.	не более 80 %	
Относительная влажность	без конденсации	
Экологические декларации	RoHS, REACH	
Гарантия	2 года	

### Работа с энкодером:

Энкодер состоит из двух печатных плат: статора и ротора. Энкодер не комплектуются крепёжные элементами (винтами, гайкой) и ответным разъёмом.

Работая с энкодером, предпринимайте меры по защите его от электростатического разряда (ESD). Используйте антистатические перчатки или заземлённый антистатический браслет. Не прикасайтесь к электронным компонентам на статоре энкодера. Храните статор в антистатическом пакете или в специальной упаковке, в которой вы его получили. Если нужно вернуть энкодер поставщику, также используйте антистатический пакет или специальную упаковку. Следуйте остальным стандартным мерам предосторожности ESD.

Рекомендуется использовать перчатки, работая с энкодером. Руки или перчатки должны быть чистыми и сухими.

Энкодер следует устанавливать в соответствии с монтажным чертежом для получения стабильного выходного кода и низкой погрешности преобразования угла.

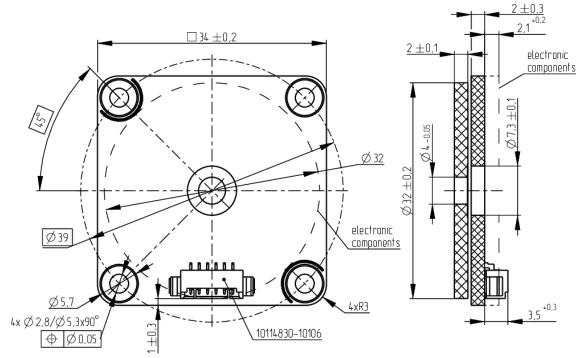
#### Монтаж:

Соосность ротора и статора относительно оси вращения обеспечивается по опорным поверхностям под потайные головки винтов. Соосность отверстий под винты должна быть выдержана в пределах 0,2 мм. В первую очередь устанавливаются два винта, отмеченных на статоре.

**Ротор**. Торцевое биение опорной поверхности ротора не более 0,05 мм относительно оси вращения. Для IRS-I34U2S1-17-5В — радиальное биение цилиндрической поверхности должно быть не более 0,03 мм.

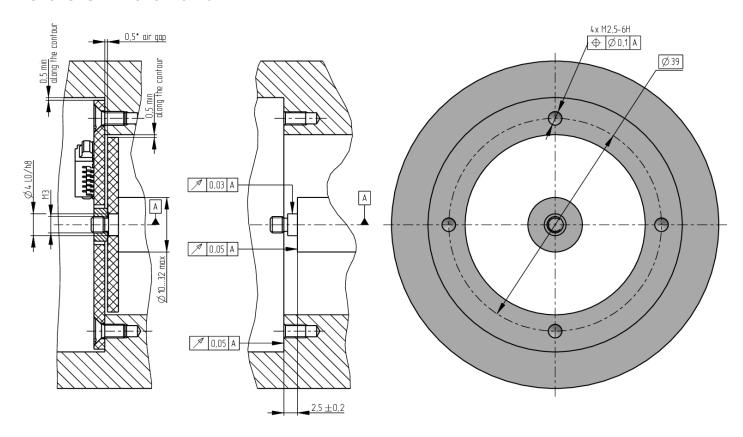
Статор. Торцевое биение опорной поверхности статора не более 0,1 мм (0,05 мм — для IRS-I34U2S1-17-5B) относительно оси вращения. Расстояние между опорными поверхностями ротора и статора должно быть 2,8 ± 0,1 мм (2.5 ± 0.2 мм — для IRS-I34U2S1-17-5B). Таким образом будет достигнут необходимый воздушный зазор между статором и ротором.

# IRS-I34U2S1-17-5В3 Габаритные и установочные размеры:



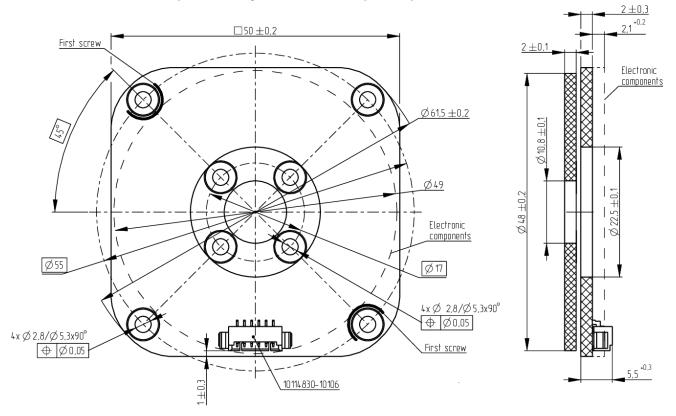
Масса: ротор — 3,5 г; статор — 5,3 г.

### IRS-I34U2S1-17-5В3 Монтаж:

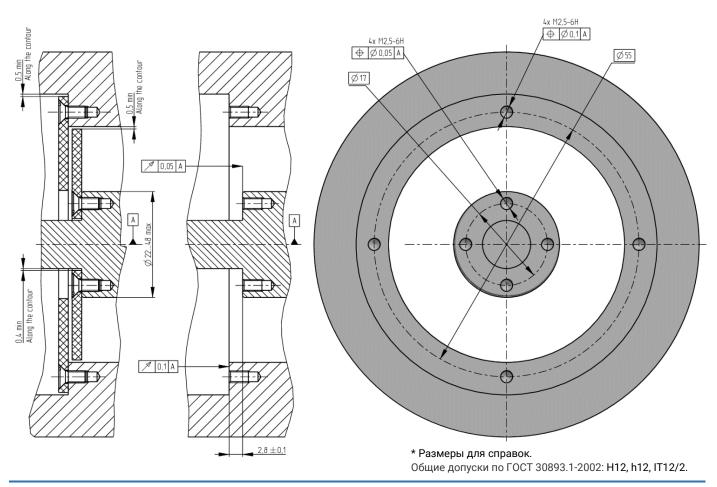


\* Размеры для справок. Общие допуски по ГОСТ 30893.1-2002: H12, h12, IT12/2.

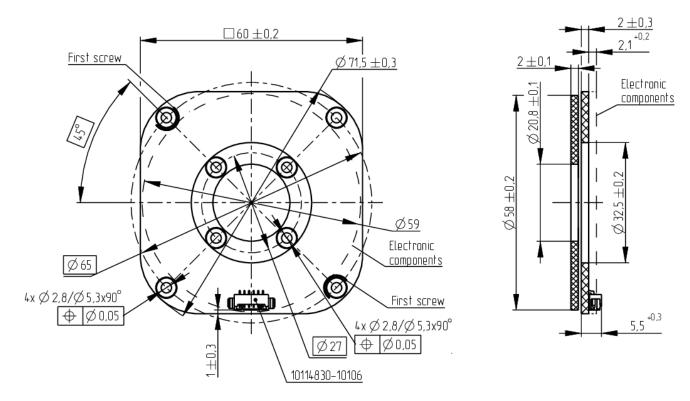
# IRS-I50U3S1-17-5В3 Габаритные и установочные размеры:



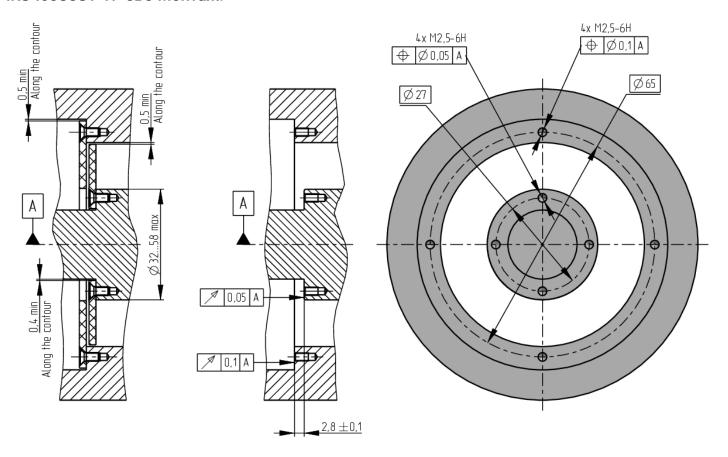
### IRS-I50U3S1-17-5В3 Монтаж:



# IRS-I60U3S1-17-5В3 Габаритные и установочные размеры:

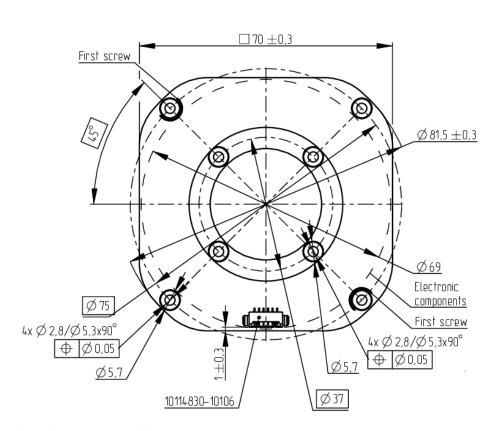


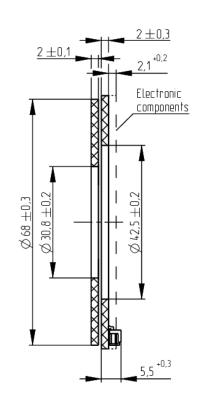
### IRS-I60U3S1-17-5В3 Монтаж:



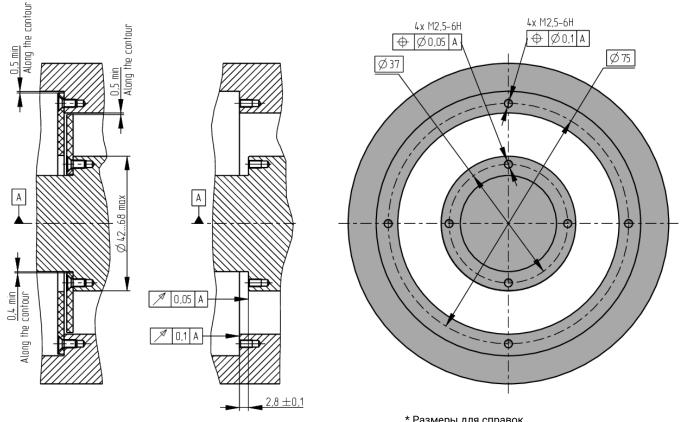
\* Размеры для справок. Общие допуски по ГОСТ 30893.1-2002: H12, h12, IT12/2.

### IRS-I70U4S1-18-5В3 Габаритные и установочные размеры:





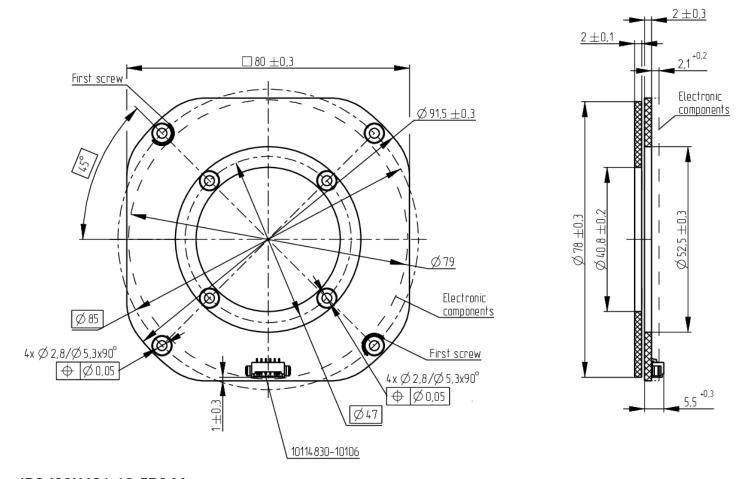
### IRS-I70U4S1-18-5В3 Монтаж:



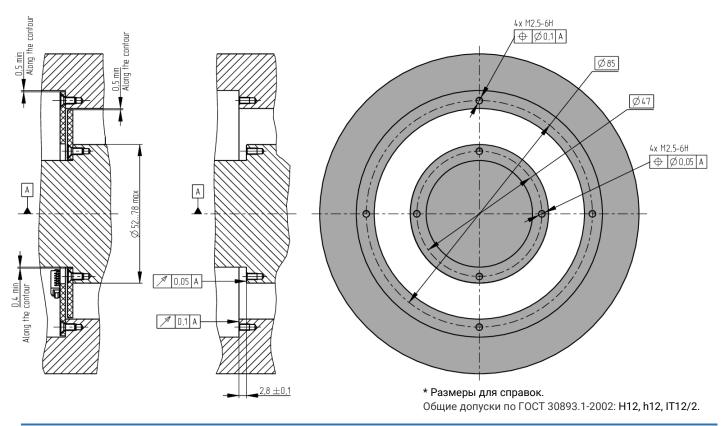
\* Размеры для справок. Общие допуски по ГОСТ 30893.1-2002: H12, h12, IT12/2.

Rev. 1.2 05/22

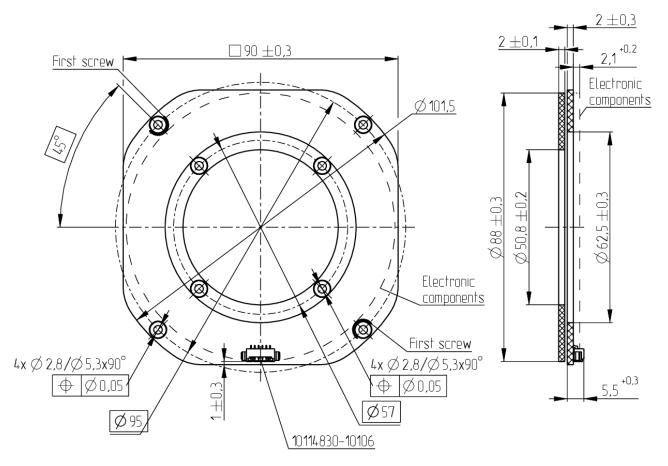
# IRS-I80U4S1-18-5B3 Габаритные и установочные размеры:



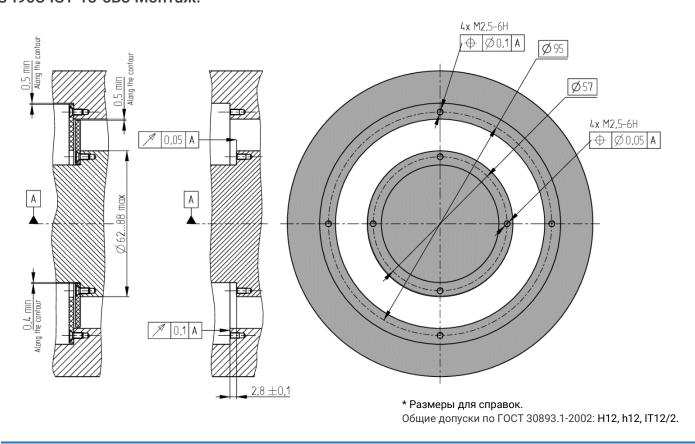
### IRS-I80U4S1-18-5В3 Монтаж:



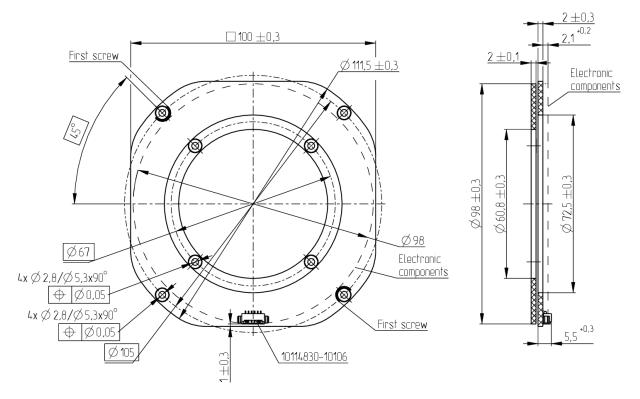
### IRS-I90U4S1-18-5В3 Габаритные и установочные размеры:



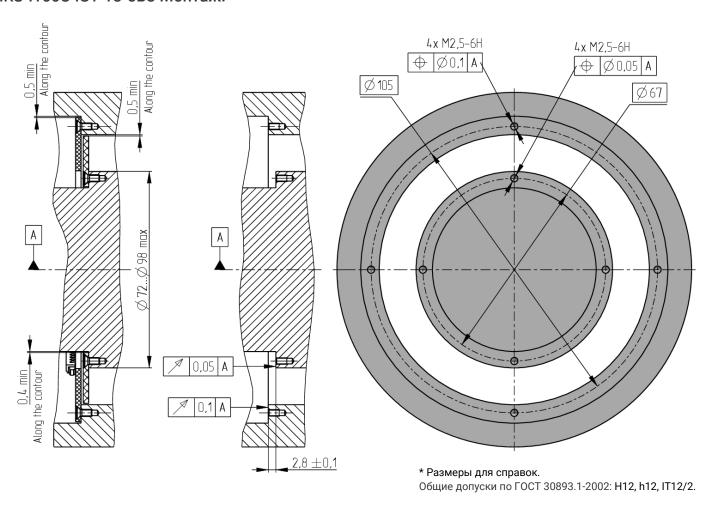
### IRS-I90U4S1-18-5В3 Монтаж:



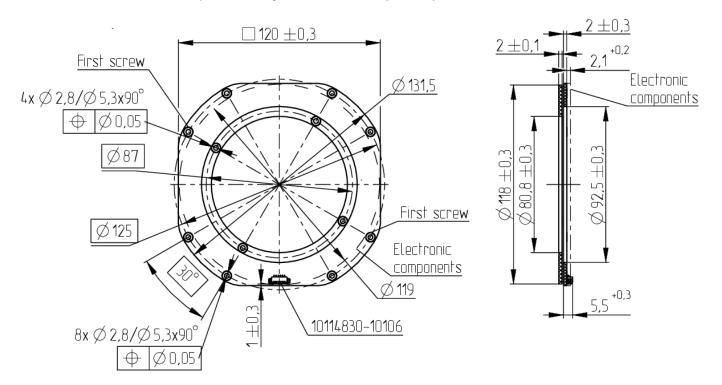
# IRS-I100U4S1-18-5В3 Габаритные и установочные размеры:



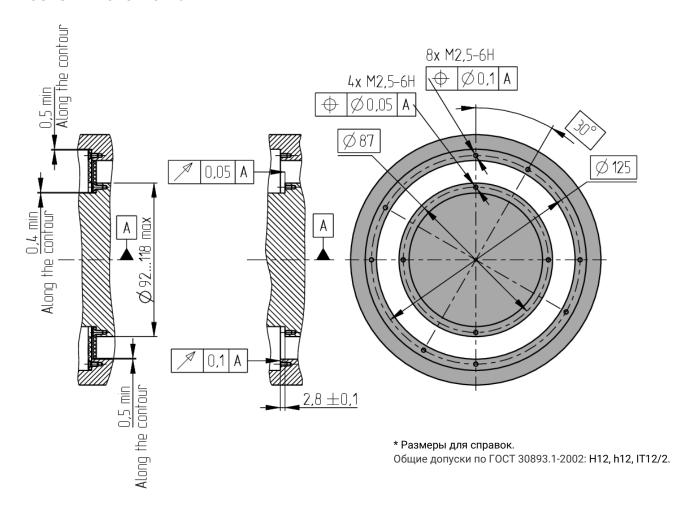
### IRS-I100U4S1-18-5В3 Монтаж:



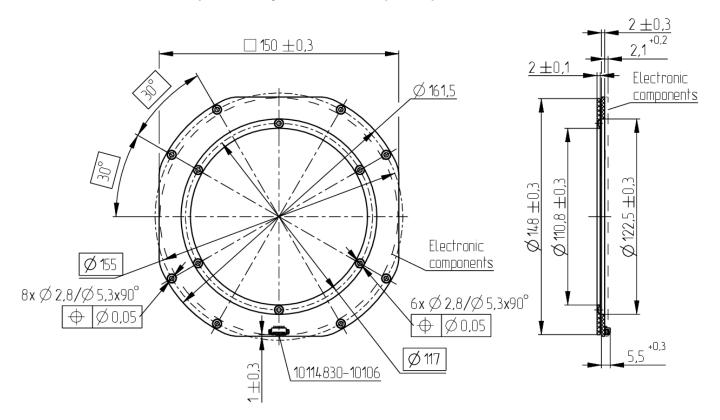
# IRS-I120U4S1-19-5В3 Габаритные и установочные размеры:



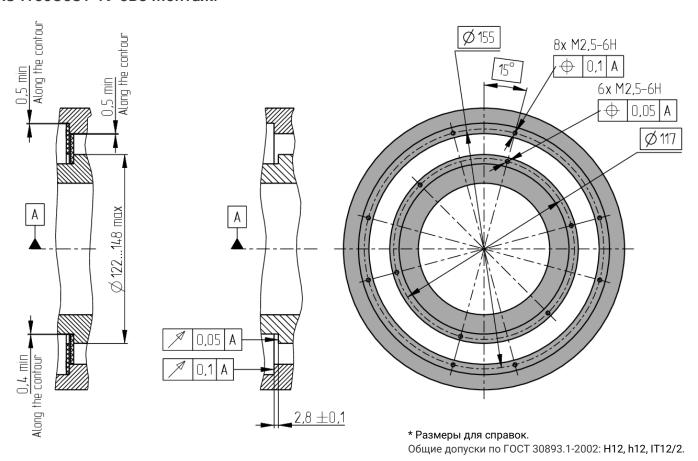
### IRS-I120U4S1-19-5ВЗ Монтаж:



# IRS-I150U5S1-19-5В3 Габаритные и установочные размеры:

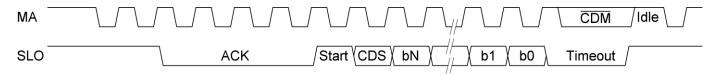


### IRS-I150U5S1-19-5В3 Монтаж:



### LENZ BiSS® С ВЗ интерфейс:

Интерфейс LENZ B3 является исполнением BiSS® C двунаправленного изохронного интерфейса точка-точка для быстрой передачи угловой информации, чтения EDS (электронный даташит) и конфигурации энкодера. Больше информации доступно на сайте BiSS®: www.biss-interface.com



MA — тактовый сигнал BiSS С мастера;

SLO - выход данных BiSS C энкодера;

 $ACK - 4T_{MA}$ ;

SCD - 32 бита: b31...b0;

Данные об угловом положении — 24 бита: b31...b8;

b31 — старший значащий бит кода угла (180°);

Бит ошибки b7 — логическая «1» при корректных данных угла или неполной инициализации;

Бит предупреждения b6 — логический «0», если недостаточно данных для определения достоверного положения датчика при перезапуске или зазор между ротором и статором превышает допуск;

b5...b0 — контрольная сумма CRC6 с полиномом  $x^6 + x^1 + x^0$  данных b31...b6 (инвертированная);

Частота МА: 100 кГц ... 5 МГц (до 1,5 МГц для систем без контроля задержки линии);

Timeout — пауза 13 мкс.

### Временные характеристики:

	Минимум	Номинал	Максимум
Частота МА, 1/Т <sub>мА</sub> , МГц	0,1		5*
BiSS таймаут, мкс – SCD чтение – доступ к регистрам	12,6 13,5	12,9 14	13,2 14,5
Задержка MA → SL вкл. слэйв, MA вход и SLO выход RS485, нс		50	
Задержка из-за длины линии, MA + SLO, нс/м		10	
Бездействие (Idle), нс	100		
SCD скорость запросов, кГц 1/T <sub>MA</sub> = 5 МГц, Idle = 100 нс			47,5

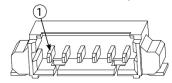
<sup>\*</sup> Свяжитесь с нами, если требуется частота МА 12,5 МГц.

Rev. 1.2 05/22

# Цоколевка разъёма:

Контакт	Цепь	Цвет
1	Vcc	Красный
2	GND	Черный
3	MA+	Жёлтый
4	MA-	Зелёный
5	SLO+	Синий
6	SLO-	Белый

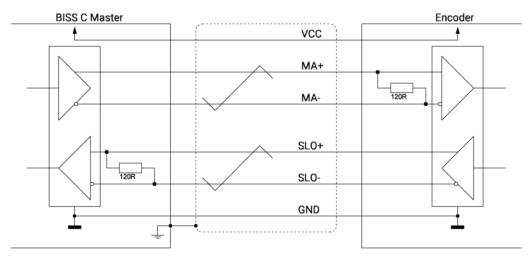
# Разъём энкодера:



6-pin Molex Picoblade или Amphenol FCI 10114830-11106LF Ответная часть:

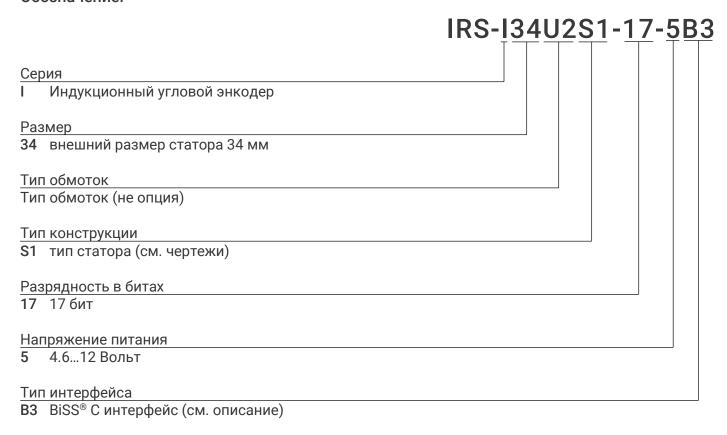
FCI 10114826-00006LF и 10114827-002LF

### Схема подключения:



Линии MA и SLO являются 5 В RS422 совместимыми дифференциальными парами с согласующим резистором в энкодере.

### Обозначение:



Дополнительная информация представлена на сайте lenzencoders.com или предоставляется по телефону +7-921-424-9600.

Copyright © 2022 LENZ Encoders - Design Bureau of Robotic Systems LLC